

պահրիյէ նազըրլարը արասընտա չու-
սըրատա կէլէճէք գըշըգ ինթիյաճա-
թընա տայիր միւղաքէրաթ ճէրէյան ի-
տիյօր: Եւազընտա խոստուսի պիր չու-
րաի հարպ ինթաւա իաէճէք տիր: Ին-
կիլիզ թէճրիւպէքար ասքէրիլէր զանն
իտիյօրլար քի: հարաքեաթըն տուր-
կուզա պաշլանաճադ արը: Եւազ ճէպ-
հէսի հարաքեաթընըն՝ Ղարպ ճէպ-
հէսի հարաքեաթընյա սըգը պիր միւ-
նասէպաթըն օլաճադ արը: «Աէգօլ»
տէյօր քի: «Միւթթէֆիլէր քէնտիլէ-
րի պիլէ քէնտի թէարրուզարընա պէ-
յիւք պիր էմիլիթ իթմէյօրլար: Ալէ-
մանլարըն վէրաէօն վէ Ավսթրիալըլա-
րըն թիւօլ թէարրուզարըն իթիւֆը՝
հազըր օլաճադան էվլէլ հարպա կիրի-
մէկէ իճպար իթմիլ տիր: Միւթթէֆիլ
գալմլար ասպը ու թէհամիւլլէ թէճ-
հիճ օլընմադը, էմիլիթ իթմէլի վէ
միւղապաղալը խէյալլարտա պուլըն-
մազսըզըն հազըրլըզարընտա պուլըն-
մալը արըրլար:»

ԳԱԶՄԵՆԹԻՆ ԻՏԱՄԱ ՄԱՀՔԻԻՄԻԹԵԻ
Գէրլին, 29. — (Բօթէրտաման)
Սըր Բօթէր Գազմէնթ՝ տիթէք պիր
սէտա իլէ Իրլանտալըլարա՝ թիւրք վէ
Ալէմանլարա պիրլէնէրէք ինկիլթէր-
րայա գարըն հարպ իթմէկի գաթիկն
թաւսիյէ իթմէտիլիլին, անճադ Իր-
լանտալըլարըն՝ Ալէմանլարըն բէք
ֆաղիր պարագալարը վէ գաթիկն պիր
Ալէման բարասընը ալմայան Իրլան-
տա իչիւն հարպ իթմէկի ֆիլթիլին
տայմա բէրվէրաէ իթմիլիլին սէյլէ-
միլ տիր: Սըր Գազմէնթին խտամա
մաշքիւմ օլաուզը Լօնտրատան պիլտի-
րիլիյօր:

ԼՕՆՏՐԱ ՊԵՅԱՆԱԹԵՆԸ ԻՊԹԱԼԸ
Գէրլին, 29. — Աման Բիւրէրտէն.
«Խարիճիյէ վէ ապլօդա նազըրլարը Ա-
վամ գամարասընա պիլտիլիլին տիր
քի, ինկիլթէրա վէ ձրանտա արա-
սընտա հէրէյան իտէն միւղաքէրաթ-
տան անլալըրըզընա կէօրէ, Լօնտրա
պէյանաթընըն էլան մէրի թուրուլմա-
սը՝ միւթթէֆիլէր իչիւն մէնֆուտիլը
օլաճադաճադ արը: Սէսիլ տիլէր
միւթթէֆիլէրին տէ գիլթ օլընան
պէյանաթընըն իպթալը թաւիլիլ ի-
տէճէքլէրիլնէ պէյանը իւմիա իթմիլ
տիր:»

ՏԻԻԳ ՏԸ ՏԸՎՕՆՇԱՅԻՐ
Գէրլին, 29. — Ինկ. պահրիյէ նէ-
զարէթի միւլքիյէ լօրտը տիւզ տը Տը-
վօնշայր՝ տիւզ տը Գօնթիլնէ կէրիլնէ
Գանատա վալիի ումուլիլիլինէ թային
օլընմալը արը:

ԹԱԽԼԻՍ ՕՐՏՈՒՍԸ
Գէրլին, 29. — Ինկ. հարպիյէ նէ-
զարէթի թալիլի օրտուսընա տէրհալ
տիլաճ ալթընա չաղըրլաճադ օլան քէն-
տի ազալարընը իթիլպալ իթմէյին
իթքեանսըզ օլաուզընը պիլտիլիլ
տիր:

ԳՐԻՍԻԼՈՎԸՆ ԵՒԻՉՏԵՆ ՏԻՇՄԵՍԻ
Գէրլին, 29. — «Րէշ» տէյօր քի,
Բուս մէհաֆիլի զահրիլ պազը մու-
վաֆաթիլէթլէրէր րաղըն, թէարրու-
զը վալըն ագամէթէ մաշքիլ միւլիլիլ-
լազըր իտիյօրլար, զիրա էլաէ իտիլն
նէլմայիճ բէք զայիլի օլաուզ, հարըլան
զայիլէթլէրէ հիւ թէվաֆուզ իթմէյօր:
Եանի թէարրուզ քէնտի չիտտէթիլին

զայալ իթմիլ տիր: Հէր չէյալնէ էվլէլ
օրտուլը կէնիտէն թէնսիլ իթմէք լա-
զըմ արը: Ժէն. Պրուսիլիլնէ սէրայ-
տա Եւլալտէն տիւլալիլինէ տայիր Բէ-
թէրսպուրկաւ չօգ պահալար օլաուզ:
Լաքիլ կէրէք մէմալիլքը էճնէպիլէտէ
վէ կէրէք մէմալէթիլ տալիլիլնէ հա-
պըլ իթմէսի մէլիուզ օլան էլիլ թէնսիլ
հասէպիլլէ րէտմէն իտիլիլա իթմիլիլ-
մէսի մէվալը պահա տէյիլ տիր: Հան-
կը մէմուրիլէթէ թայիլիլ հէն ուզ պի-
լիմէյէն Բուսի իչիւն կէնի պիր վա-
զիլէթ վիւճուտէ կէթիլիլլէտէ թա-
սալվալը օլընմալը:

ՍՈՒԼՀ ԱԼԵՑՀԻՆԵՆ ՆԻԻՄՍՅԻՆ
Գէրլին 29. — «Թան» տէյօր քի,
Բօթիլուկալ պաշ վէքիլի՝ Սան Գար-
թիլթիլալալա կէյէն բազար կիւնիւ-
սուլ թաւաֆտարալըն ալէյիլնէ չիտ-
տէթիլ պիր նուլթ իյրատալ օնլարը
աղըր թէտպիլլէրլէ թէհալա իթմիլ
տիր:

ԵՈՒՆԱՆ ԻՍԹԻԳՐԱՉԸ
Գէրլին 29. — Աթինտան «Թայ-
մալ» պիլտիլիլալիլնէ կէօրէ, Աթի-
նա ինկ. վէ ձրանսըզ սէֆիլլէրի՝
Եունան հիւլիւմէթիլնէ արգու օլընան
իտիլիլալըն վէրմէլէրիլնէ քէնտի հիւ-
լիւմէթիլլէրլէ թաւսիլիլ իթմիլլէր տիր:
գաթիկն պու իտիլիլալ իւզէրիլնէ
մուհիլա ալանսար վէրիլլէր տիր:
Ասքէրիլ թէրիլիլնէ ճ. էրթէսիլնէ
պաշլանտաճադ արը:

ԱՄԵՐԻԿԱՆ ՎԵՄԵՐՍԻԿԱ
Գէրլին 29. — Նիւ-Եօքտան աճանս
Բիւթէրէ պիլտիլիլալիլնէ կէօրէ, էյ
Բազտան վէրիլնէ մալիւմաթա նա-
զարէն, Շիպիւպուա գօմանտանը
ժէն. թրէվիլնէ՝ Գաթիլիլալ հաղընըն-
աւ էսիր իտիլնէ Ամէրիկալըն ասքէր-
լէրին սէրպէթ պարագըլմալընը էմր
իթմիլ օլաուզ, պուլար փուարէկէ
կէթիլիլալիլլէր տիր:

— (Լօնտրատան) Մէքսիկա իլէ
հարպ վուգուլիլնէ էօնիւ ալընմազա,
վաշլիլիլնէ հիւլիւմէթիլ մուհիլալը
հարպիլնէ իրաճաթընը մէն իթմէք
նիլէթիլնէ տիր:

ՇԸՄԱԼԻ ԻՐԱՆ ՇԸՄԵՆՏԸՅԻՐԻ
Գէրլին 29. — Լօրտ Սէսիլին ինկ.
ավամ գամարասընա վէրալիլ խա-
պէրէ կէօրէ, ճուլֆա պիլտիլիլնէ
Թէպրիլ թարիլիլնէ Թէհրանա միւմ-
թէն օլան չըմալի Բէքսի Բուս չը-
մէնտըֆէր խաթթը իւմալ օլընմալը
տիր:

ԹԵՊԵՏՏԻԼԱԹԸ ՀԱՎԱԽՅԻ
Հաւա ալըզ, պիր աղ սէրին վէ Կա-
պիլ օլաուզ րիւզկիլալ չըմալ վէ չըմալը
չարգիլտէն մուլիլիլիլիլ սիւրաթլա վէ-
զան իտէճէք տիր: 16 յունիսէ ալիս
հալանըն աղամի վէ հալիլիլ տէրէճէի
հարաթէթի Տէրտաաթէթալ 32, էսթր-
նէտէ 36, Պէյրութալ 29, 17 յունիս
գապլէզգէվալ հալանըն տէրէճէի հա-
րաթէթի Տէրտաաթէթալ 25, էսթրնէ-
տէ 23, Պէյրութալ 27, Իզմիրտէ 28,
Գէրլինտէ 13, Վիէննաալ 21, Պուսա-
թէլլաալ 17, Սօֆիաալ 21 տէրէճէ
տիր:

ՍԹ. ՏԵՊԵՏՏԻԼԱԹԸ ՄԻԻՏԻՐԻ-
ԹԻՐԻՆՏԵՆ. — Սէնէի հալիլիլնէ մահու-
պէն Սիլուտար մէրքէլ լիվա մալիլնէ
չուտապաթըն տալիլիլնէ հուսուլէ կէ-
լէն հուպուպաթ իչիւն թայիլ օլընան
միւղալէտէ վէ ինկէ միւտտէթլէրի
իթիլալ պուլարալ թալիլալ զուհուլ

իթմէսիլնէ մէսիլ, աչար նիլալիլա-
մէսիլնէ 39թնճը մաւտալի մուհիլիլն-
է աչար-մէքլիլէրնէն էմանէթէն ի-
տարէսիլնէ 13 հաղիրան 332 թարիլիլն-
տէ գարար վէրիլիլ տիր. թալիլ օ-
լանլարըն 10 կիւն գարֆընտա մէճիլ
իտարէսիլնէ միւրաճաթ էյլէմէլէրի ի-
լան օլընմալը:

ՍԹ. ՏԵՊԵՏՏ. ԻՄԱԼԻԸ ԵՄԻՐԻԹԷ
ՄԻԻՏԻՐԻՆՏԵՆ. — Էմալքը Էմի-
րիլն Շահաալ Պաշլուտա Լէթաֆէթ
արարթիլնէ գարու մահէլիլ Կալիլիլ
Բաւալալըն չէրիլնէ մալսուա օլաուզ
իւզրէ պիր ալըզ 350 զր: պէտէլլէ
թալիլիլ էօնտէսիլնէ օլաուզ չէրը հա-
լըն 18թնճի ճուլաալ էրթէսի կիւնի
պաւալիլլալ ինկէլ գաթիլիլնէ իճ-
րապ մուղարէր պալընմալ օլաուզըն-
տան գամալա իտիլիլալ թալիլ օլան-
լարըն ալէրպիլթ օղէսիլնէ միւթթա-
նէպէն վիլալիլ Էմալքը Էմիրիլնէ միւ-
տիլիլիլնէ միւրաճաթ էյլէմէլէրի:

ՊԻՐԻՆՏԻ ԳՕԼ ՕՐՏՈՒ ԱԽԶԸ ԱՍ-
ԲԷՐ ԼԷՎԱԶԻՄ ԲԻՑԱՍԵԻՆՏԵՆ. —
Սուլթան Անմէտ սէֆէրի սէվա գօմի-
պիլնէտալ 50000 քիլօգրաւար քէօ-
նէ գուլտուրա վէ չարըզար մէվալ
միւղալէտէն օլաուզ մահը հալիլ 18թն-
ճի ճուլաալ էրթէսի կիւնի պաւալիլ-
վալ ինկէլ էվլէլիլնէ իճրա գըլընա-
ճաղընտան թալիլ օլաճաղարըն էվ-
մը էվալիլալ Պիրինճի գօլ օրաու
ալալըն ասքէր հէյէթիլ լէվալիլ ասի-
րէսիլնէ միւրաճաթ իթմէլի տիր:

ՊԱՀՐԻՑԵ ՆԵՉԱՐԵԹԻՆՏԵՆ.
Չաղըթանը պահրիլիլնէն ալիլիլնէ
գապալ իտիլնէ սիւթէմալ թալիլիլ
իթմէլէրի միւղալէքալ իրաւէի Սէնի-
լէի ճէնապը իրալիլիլնէն հիւսուլն
լընան մէլլէրէ մալսուա քէմէրլէր ի-
չիւն նուլալէսի մահիլալըն օլընմալն
մաւտալ քիւսիլիլլէրին ալըն չէք վէ
մէթալէթի հալիլ օլաուզ իւզրէ հէր
հանկը պիր միւլտալէթ թարաֆընտան
իւմալ վէ ֆիլիլիլ սէրպէթ տիր:

Մէքլիլ սըրմալան մաւտալ քիւս-
իլիլնէ նուլալէսիլնէ կէօրմէք վէ իյ-
գահաթը քեաթիլնէ ալմալ արալը ի-
տէլլէր ճուլաալալ մաւտալ հէր կիւն
Պահրիլնէ նէզարէթի Տէրտիլնէ տալի-
րէսիլնէ միւրաճաթ իտէպիլիլնէ:

3—1

ՀԱՐԳԻՑԵ ՆԵՉԱՐԵԹԻՆՏԵՆ.
Օրտուլի Հիւմայուն իչիւն քիւս-
մալ իլէ գահվէյէ ինթիլալ վար տըր.
10000 աւալալ կէնի վէ գուլալընմալ
չիւմէթ օլաուզ ալընմալալ արը. 100
քիլօ գաւար գապա քիւզըր վար տըր,
ալթըլաճալ տըր. քիւլիլ մըգաւարտա
մահիլալ, հաթալ պալթալը, լէվա
հալիլնէ պազըր, կէմիլիլ ֆէնէրի,
մալսուլիլ չաւար տիրէկի, քօթիլ-
իլիլ չաւար չէլիլի, հալվանալ չա-
ւարը իրի, գօլալ գօլըրը խալաթը,
մալիլալ, վազուլ, գօնթիլալ, վալվա-
լիլ հաղը միւղալէա օլընմալընտան
կէրէք թալիլ վէ կէրէք իլթիլալա
թալիլ օլանլարըն նուլալէթիլ կէօր-
մէք վէ չէրալիլիլ անլալալ իւզրէ հէր
կիւն վէ միւնաղաւալ իլթիլալ իտէ-
ճէքլէրին տէ չէրը հալըն 20 նճի բա-
զար էրթէսի կիւնի, 1100 քիլօ կէօզ
թալը (սիւլֆաթ տը քիւլիլը) ալընա-
ճալ արը, վէրէճէքլէրին տալիլ հէր
կիւն Լէվալ. Ումուլիլնէ տալիլիլ
միւղալէալ գօմիլիլնէ միւրաճաթ
էյլէմէլէրի:

3—1

ՄԵՄԱԼԻԸ ՕՍՄԱՆԻԹԵ ԹԻԻԹԻՆ-
ԼԸՐԻ ՄԻԻՇԵՐԵԹ ԻԼԼԵՆՏԻՆԱ ԲԷԹԻ
ԻՏԱՐԵՍԻՆՏԵՆ. — Սէմալիլքը Օսմանիլնէ
թիւլիլնէ միւլալէթ իւլալիլնէ ֆա-
րէթի իտարէսի պիրիլնէ տէվրէի իմ-
թիլալիլնէ 30թնճը սէնէի մու-
մէլալը օլան 1329 սէնէի թէմէթիլա

ալթընա մահուալնէ սէրմալէն 198
ծար, հանի պէհէր հիսսէ սէնէիլ իլ
52 զր: 80 սանթիլ թէվալիլ մէճիլալ
տարէճէ գարարիլ օլաուզալ քէյիլ
հիսսէտարան չիւքէթէ իլան օլաուզ
Մէպալը մէքլիլ 1 յունիս 1332 թ
րիլիլնէն իթիլալըն ալթիլալ
չէրլէրալ 30 նոմբըրը գուրօն
ուսուլալալ պօրալընտան վէ էլիլ
մուլթիլալ պուլընտան թալիլիլ փա-
գաւալըն իպարըն մուլթիլիլնէ
վէճը զիլ թէլալիլ օլաւաճալ
Սթանպուլալ. գրուլ օլաուզ Օսմա
պանդալը վէլիլլէրինտէ վիլէնտա
Լիւրա Օսմանիլնէ Տէրտաալթիլ
րիլնէ օլան չէք ֆիլալթըլալ գուրօն
լարալ (Գրէտիլ Անլիլալ Գուրօն
Օնո Բէվէրալ) պանդալընտա
իլնտէ. լիւրա Օսմանիլնէ Տէրտաալ
իւզրիլնէ օլան չէք ֆիլալթըլալ
օլաուզ Մ. Ս. Պանդալալ պան-
դալալ, Հիսսէտարան ալիլիլալ
պօրալըն իլէ ինթիլ փալալալ
պալէալ կէօթիլիլնէ պանդալալ
պուլալալ տըր, իպարալ օլընմալ
քօնլար մաղալալ մուղալիլնէ
կիւն ալըգօնըրալալ ոսնալ ալ
սալ իլթա իտիլնէ թէլալիլալ
պէյիլնէ գըմալը պիր իչարէթի
օլաուզ աւալալալ իտէ օլընա
տըր:

§ 1329 սէնէի մուլալէլալ
պալթը մուլթիլնէ միւլալէսի հիս-
նիլ պիլնտէ պիրիլնէ իտալէթ իտ-
լիւր 77 զր: 70 սանթիլիլ պիր
րէթը թէվալիլ գաթիլնէ օլաուզ
տիլէսի մէճիլալ իտարէճէ գարալ
տըրլըն օլաուզալ մէպալը մէքլիլ
րըն 1 յունիս 1332 թարիլիլնէ
պարէն Տէրտաալթիլ Օսմանը պան-
սը վէլիլլէրինտէ 30 նոմբըրը
քօնըն թէվալիլ վէ պէհէր միւլ-
հիսսէ սէնէիլնէ իտիլալալ
պիլիլնտէ թէվալիլ իտիլէթիլ
սէս հիսսէլէրի աւալալընա իլան
նըր:

Ալէպալալալ, մուլալէլ
քիւլիլնէ իճրալ իչիւն իթիլիլ
սէն պօրալըն իլէ թալիլ փալալ
լարըն Օսմանը Պանդալը վէլիլ
րիլնէ պուլալալ արը:

ՊԱՄԱՍ ՕՍՄ. ԹԻՄԻՐԻ
ԻՏԱՐԵՍԻՆՏԵՆ. — Պալալալ Օսմ.
մալ Եօլը միւտիլիլիլ 18 հաղիլ
նը րուլի (1 թէմալը էթիլնէլ)
րիլիլնտէն իթիլալըն իլան ալթիլ
սէկիլն իտիլիլ իւզէրիլնէ իճրա
լընմալ էմալ իտիլիլալ
վալիլ օլաուզալ էսքէրի 105 զր:
թիլալ իտիլիլ չարթըլալ, պէհէր
կիւն վէ քիւլալթիլ իլան 10 զր:
րէթ ալալ վէ թահիլ օլընմալ
էհալիլ միւլալէթիլնէ իլան իլէ
ֆալթ էյլէր: Պէհէր վալիլալ
նաղէտէն ֆաղալ թահիլ իտիլիլ
ճէկի միւլալալիլ պէյան արը:

Էմալթ իրաւալթ թիլալ
տարէսիլնէ մէսուլիլթիլ իտարէճէ
օլաուզալ գալալ էլալ վալիլալ
իլիլնտէ վէ Եօլը գաթալալալ
րա գըլընը:

Միւրալիլ թարաֆընտան իլէ
մէ նիլալալ մէսիլնէ 33թնճի
մուլթիլնէ, հիւլալալթը
ճանիլիլնտէն ճէնաղէն իտիլիլ
սաւալ օլընալընը միւլալիլ
իլալալալ իպարալ իտիլիլ
պու գալիլ նաղիլալ գալալ
րա օլընմալալ

Հայտար Բալա, 15 հաղիրան 1918
Միւրալիլ

مدير مسؤول اخواب وارژانديان
Միւրալ, միւտալ: ՅԱՌԱՔԱՎԱՐ ՎԱՐԹԱՊԵՏՈՒՆ